



I-TB NE-HIV

Uma uphila ne-HIV futhi une-TB, kuthiwa ungenwe izifo zombili. I-TB ingesinye sezifo ezijwayeleke kakhulu ezihlasela abantu abane-HIV.

Uma umthamo wegciwane lakho uphezulu namasosha omzimba wakho ebuthakathaka, kunamathuba amanangi kakulu okungenwa i-TB. Kodwa, uma uqala ukudla imithi yakho ye-HIV ngokushesha ngemua kokuhlola watholakala unegciwane le-HIV futhi uzibophezele kuma-ARV - umthamo wakho wegciwane uyacindezeleka futhi amasosa akho omzimba azoqina futhi abe nempi - amathuba akho okungenwa i-HIV angancipha. Ukudla imithi yokuwikela i-TB kanye nama-ARV akho kuzonciphisa ngokwengeziwe ubungozi bokungenwa i-TB.

I-TB ENGELAPHEKI KALULA NGEMITHI (I-MDR-TB NE-XDR-TB)

Uma ungazibophezel emithini yakho; uputha noma wega izilinganiso, noma ungayidli eminye yemithi enquuniwe, amagciwane e-TB emzimbeni wakho azofunda ukuthi ayikhohlise noma ayibalekele kanjani imithi esetshenziselwa ukwelapha i-TB futhi yona izogcina isinenkani uma yelashwa. Lokhu kusho ukuthi imithi ye-TB ngeke isasebenza ukubulala amagciwane e-TB futhi uzoqala i-TB Engelapheki Kalula Ngemithi.

Kunezinhibo ezimbili ze-TB engelapheki kalula ngemithi, i-multiple drug resistant TB (i-MDR-TB) ne-extensively drug resistant TB (i-XDR TB). Lezi yizinhlobo ze-TB eziyingozi kakulu futhi zingadluliselwa kwabanye abantu. Yingakho abantu abanangi bengenwa i-DR-TB.

Kunzima kakulu ukwelapha i-MDR-TB ne-XDR-TB, ukwelashwa kungathatha izinyanga eziyisishiyagalolunye kuya eminyakeni emibili, noma ngisho isikhathi esingaba side kunaleso futhi inemithelela esecelemi ebucayi kakulu. Ukuzbophezel kabalulekile ukuze imithi isebenze ngempumelelo. Izisebenzi zokunakekelwa kwezempiro eziqeqlihi kufanele zinqume ukuthi ukwelashwa nge-LTB1 kuyadingeka yini kubantu abasondelene kakulu neziguli ze-TB enenkani futhi abasebungozini obukhulu.

UKUVIKELA UKUSABALALA KWE-TB.

Ukuze kuncishiswe ukuchayeka kumagciwane e-TB, lezi zenzo ezilandelayo kufanele zenzive njalo uma kungenzeka:

- Hlala uvule amawindi endlini yakho, ezakhiweni zomphakathi nawezihuthi zomphakathi ukuze kungene futhi kujikeleze umoya omusha.
- Vala umlomo wakho uma ukhwehlela noma uthimulele emkhonweni wakho wangenhla noma indololwane, indwangu. Gwema ukukhwehlela ezandleni zakho. Geza izandla zakho njalo uma ukhwehlela ezandleni.
- Abantu abangenwe i-TB kufanele:
 - Balale bodwa, egunjini elinomoya owanele;
 - Bafake imaskhi uma bephakathi kwabanye abantu; futhi
 - Bachithe isikhathi esincane ngangokunokwenzeka ezindaweni ezinabantu abaningi.

Uhlu Iwezincwadi "i-Zenzele Ukuophila ne-HIV"
lubandakanya lezi zincwajana ezilandelayo:

| | | |
|--|--|--|
| | 1 UKWELAPHA | |
| | 2 UKUDALULA | |
| | 3 UKUZIBOPHEZELA | |
| | 4 I-PMTCT | |
| | 5 UTHANDO NOCANSI | |
| | 6 UKUDLA OKUNEMPILO KANYE NENDLELA YOKUPHILA | |
| | 7 IZINGANE ESEZIKHULAKHULILE KANYE NE-HIV | |
| | 8 BOTSOFADI LE HIV | |
| | 9 UKUQONDA NGESIFO SOFUBA | |
| | 10 WELCOME BACK | |

UKUTHOLA USIZO NOKWESEKWA

Uma uphila ne-HIV, awuwedwa. Ungaluthola usizo nokwesekwa okudingayo uma ucela. Izinhlangano eziningi ungazishayela ucingo mahala uxoxisanne nabeluleki abanesipiliyonni abatholakala amahora angama-24 ngosuku.

I-AIDS Helpline 0800 012 322
 I-Gender-based Violence Command Centre 0800 428 428
 I-Lifeline Counselling Line 0861 322 322
 I-Suicide Crisis Line 0800 567 567
 I-Childline [ngaphansi kweminyaka eyi-17] 0800 055 555
 I-Substance Abuse Line 0800 12 13 14
 I-MomConnect *134*550#

Uma ufuna izinsizakalo zokwesekwa ze-HIV noma yikuphi eNingizimu Afrika vakashela lapha www.healthsites.org.za ukuze uthole iqembu elingakweseka endaweni yakho.

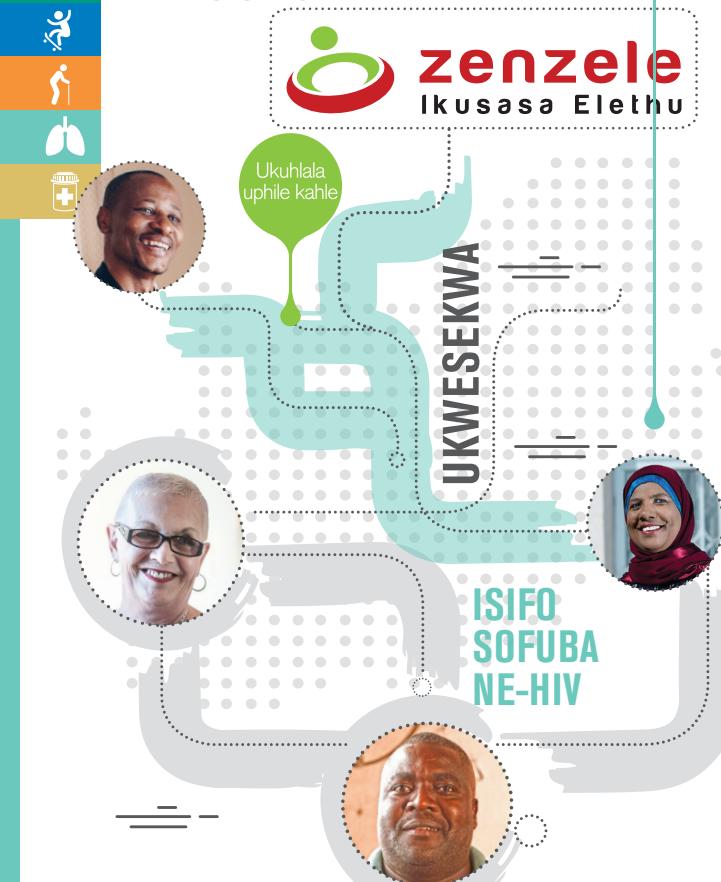
Ukuze uthole iqembu elingakweseka ku-Facebook, vakashela i-BrothersforlifeSA noma i-ZAZI. Ungavakashela futhi i-www.brothersforlife.mobi noma i-www.zazi.org.za

Ungathola ulwazi oluthe xaxa ngokuphila ne-HIV kwezinye izincwajana ohlwini IweZenzele.

UKUQONDA NGESIFO SOFUBA

Zibophezele
kuma-ARV

9 UKUPHILA NE-HIV: UKUQONDA NGESIFO SOFUBA



J7571Zulu - 0860 PAPRIKA





I-HIV EMZIMBENI

I-HIV igciwane eliqeda amandla amasosha omzimba, avikela umzimba wakho ekungenweni amagciwane nezifo. Uma amasosha omzimba wakho ebuthaka, umzimba wakho awukwazi ukulwa ukungenwa amagciwane nezifo. Uma i-HIV ingelashwa ngama-ARV ungathola inhlanganisela yezifo ebizwa Ngengculazi (i-AIDS).



UKWELASHELWA I-HIV

Imishanguzo (ama-ARV) yimithi okuyiyona ndlela kuphela yokulawula i-HIV. Ukuzibophezelela kuyona - ukudla ama-ARV njengokomyalelo womsebenzi wezempiro - kunciphisa ubungako be-HIV emzimbeni: isibalo se-CD4 siyakhuphuka futhi amasosha omzimba asimame abe namandla futhi. Lokhu kubizwa ngokuthi ukucindezeleka kwegciwane. Lokhu akusho ukuthi i-HIV isilaphekile, kusho ukuthi kunomthamo omnpane we-HIV egazini, nokuthi uzothokozela impilo engcono, nokuthi kunamathuba amancane okuthelela omunye umuntu nge-HIV.



SIYINI LISIFO SOFURA?

Isifo sofuba noma i-TB okuyigama elijwayelekile ebizwa ngalo, isifo esibangwa igciwane elibizwa nge-

Mycobacterium tuberculosis elingena emzimbeni lihamba ngomoya futhi lijwayele ukuhlasela amaphaphu. Lisabalala ngomoya lapho umuntu one-TB ethimula, ekhwehlela, ekhulumfa, ekhwifa, noma ecula. Noma ubani ophefumula lo moyo angayithola i-TB. Lyisifo esibucayi kodwa iyelapheka.

Le ncwajana yesekwe iSivumelwano Sokusebenziana esinguNombolo GH001932-04 Sasezikhungweni zase-US Zokulawula Nokuvikela Izifo.Okuqukethwe kuyo kuwumthwalo wababali kuphela futhi akumele imibono esemthethweni yezikhungo ye-US Centers for Disease Control, uMnyango Wezempiro kanye Nemisebenzi Eqondene Nabantu noma uhulumeni we-US.



Ekuqaleni ngangidla imithi ye-TB neye-HIV. Isikhumba sami sasiqubuka. Kwakuba sengathi isikhumba sami siyaxebuka. Izinyawo zami zaziluma kakhulu ngaphansi. Ngangingakwazi ngisho ukugqoka izicathulo. Uma iphevumenti ishisa kakhulu, ngangingakuzwa lokho nhlobo kodwa futhi uma nginyathela itshe elincane nje, ubuhlungu babungabekezeleki. Kodwa ngaqala ukukhuluphala futhi. Ngaqala ukuzizwa sengathi ngiyimina futhi. Ngase ngiyiqedile imithi ye-TB kodwa ngaqhubeuka nama-ARV."

Thomas Mashego

IZIMPAWU NEZIBONAKALISO ZOKUNGENWA IGCIWANE LE-TB

Izimpawu nezibonakaliso ezijwayelekile ze-TB zifaka:

- *Ukukhwehlela okuqhubeuka amasono amathathu noma ngaphezelu futhi kwesinye isikhathli ukukhwehlela igazi;*
- *Ubuhlungu esifubeni;*
- *Ukunciphia emzimbeni okuzumayo;*
- *Ukuzizwa ukhathele kakhulu;*
- *Imfiva;*
- *Ukujuluka ebusuku;*
- *Ukuthuthumela okubangwa amakhaza;*
- *Ukungakuthandi ukudla.*

WAZI KANJI UKUTHI UNE-TB?

Akubona bonke abantu abangenwe i-TB ababa nezibonakaliso. Ukuze uthole ukuthi une-TB, uzodinga ukuhlolwa emtholampilo. Ukuze uhlolelwu i-TB, uyocelwa ukuthi ukhiphe isikhwehlela/ amafinyila azoholelwu amagciwane e-TB elaborethri. Uma kutholakala amagciwane e-TB esikhwehleli sakho, uzoqala ukwelashelwa i-TB. Kwesinye isikhathli kuzokwenziwa i-xray ukuze kubonakale ukuthi ikhona yini i-TB emaphashini akho.

IYINI IMITHI YOKUVIKELA I-TB FUTHI KUNGANI KUFANELE NGIYIDLE?

Imithi Yokuvikela i-TB imithi edliwa ama-PLHIV ukuze bavikele ukugala kwe-TB. Ukudla imithi evikela i-TB kuzokwehlsa amathuba okugala kwe-TB esebezayao nokugula. Bonke abantu abaphila ne-HIV basebungozini obukhulu ngokuthethe xaxa bokualwa i-TB esebezayao futhi kufanele badle imithi yokuvikela i-TB njengengxene yephakheji egcwele yokunakekela ngaphansi kweso lesisebenzi sezempilo esiqeqeshiwe.

YIZIPHI IZINKETHO ZEMITHI YOKUVIKELA I-TB EZIKHONA?

I-Isoniazid noma i-INH iwona Umuthi Wokuvikela i-TB ojwayelekile eNingizimu Afrika. Isebenza kahle kakhulu ekuvikeleni i-TB kodwa kumele idliwe nsuku zonke izinyanga eziyi-6 kuya kweziyi-12. Ihala inikezwa kanye no-vithamini BG. Kunemithi Emisha Yokuvikela i-TB emakethe ebizwa, nge-3HP, enconya njengengasetshenziswa esikhundleni se-INH kubantu abadala nabantwana. I-3HP idliwe kanye ngeviki amaviki ayi-12. I-Isoniazid ne-rifampicin izinyanga ezi-3 (i-3RH), inconvvela ukusetshenziswa abantwana namabhungu namatshitshi <15. Viya esikhungweni sakho sokunakekelwa kwezempiro esiseduze sokunakekelwa kwezempiro/emtholampilo ukuze ugale ukudla imithi yakho yokuvikela i-TB.

UKWELASHWA KWE-TB

I-TB ingelashwa futhi iphele ngokusebenzisa inhlanganisela yezibulali-magciwane ezibulala amagciwane e-TB, izinyanga eziyisithupha kuya kweziyishumi nambili. Lokhu kubandakanya uholelo lokwelashwa olugcwele izinyanga zokuqala ezimbili kusetshenziswa imithi emine ehlikene: i-isoniazid, i-rifampicin, i-pyrazinamide ne-ethambutol; nokwelashwa okuqhubeckayo ezinyangeni ezine ezilandelayo ngeisoniazid ne-ethambutol.

Isisebenzi sakho Sokunakekelwa Kwezempiro sizokutshela ukuthi uyidle kanjani imithi yakho ye-TB nama-ARV akho. Kubalulekile ukudla imithi yakho njengoba unqunyelwe isisebenzi sakho sokunakekelwa kwezempiro nokuhambela umtholampilo kokulandelela. Noma ngabe usuzizwa engcono uma usuqale ukudla imithi ye-TB, udinga ukuqedela isikhathli sakho semithi osinqunyelwe.

Isisebenzi sakho Sokunakekelwa Kwezempiro sizokutshela ukuthi ungayeka nini ukudla imithi. Ungayeki ukudla imithi yakho uze utshelwe ngokwenze njalo isisebenzi sakho sokunakekelwa kwezempiro.

IMITHELELA ESECELENI YEMITHI YE-TB

Imithi ye-TB inemithelela eseceleni ethile, kodwa ivamise ukuphela emavikini okuqala ambalwa. Imithelela eseceleni ejwayelekile yemithi ye-TB yile:

- *Ukungakuthandi ukudla;*
- *Ukuzizwa sengathi ukubuyisa;*
- *Ukuzizwa unesiyezi;*
- *Ukuqbuka kwasikhumba;*
- *Ukuzwa sengathi uyahlatshwa noma uyasha ezinyaweni;*